



立即發佈：2022 年 2 月 15 日

凱西·霍楚爾州長

**霍楚爾州長宣佈為全州清潔水系統和地方飲用水基礎設施專案撥款 4,100 萬美元**

**擬議的債券銷售額總計 8.79 億美元，為紐約市專案提供資金，並透過多個專案再融資，為納稅人節省約 1,800 萬美元**

凱西·霍楚爾州長宣佈，環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 董事會批准了 4,100 萬美元的資金，其中包括低息貸款和之前的撥款，使受資助者能夠獲得這些貸款和撥款，推進供水和下水道基礎設施專案。

董事會還批准了 8.79 億美元的杠杆債券融資，為紐約市市政水利金融服務局 (NYCMWFA) 的各種廢水和飲用水專案提供資金，並為之前的部分債券再融資。再融資債券銷售將透過以更低的利率對資助其專案的原始債券進行再融資，為環境設施公司的市政合作夥伴實現額外的節約。這筆交易預計在未來 10 年為紐約市納稅人節省 1,800 萬美元。

「紐約州堅定地致力於為社區提供升級供水和下水道系統所需的資源，」霍楚爾州長表示。「這些關鍵專案將有助於保護居民的健康和安全、環境和生活品質，我們將共同努力，幫助本州每個角落的居民獲得安全的清潔水和可靠的下水道服務。」

環境設施公司總裁兼首席執行官莫林·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「今天的公告突顯了我們公司在最大限度利用資源和擴大水基礎設施投資方面的積極做法。再融資債券有助於使紐約州的循環資金成為全美最高效和有效的資金之一。該交易將釋放資金，支援更多的基礎設施專案，同時為我們最大的借款人之一提供利率減免。霍楚爾州長對清潔水的承諾再次體現在她的行政預算中，紐約州為清潔水基礎設施提供了前所未有的資金。我們還必須確保保持本州獲得的高水準的聯邦清潔水州循環資金。這就是為什麼我們的市政合作夥伴參與下個月開始的清潔流域需求調查至關重要。」

環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長兼環境設施公司董事會主席巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「霍楚爾州長認識到，市政當局在獲取資源以對地方水基礎設施進行必要改進方面面臨諸多挑戰。紐約州正在進行世代投資，以幫助本州各地社區解決升級和改善老化水基礎設施的長期需求。紐約州的清潔水和飲用水循環資金，以及根據《水利基礎設施法案 (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA)》撥付的款項，為市政當局提供了完成這些保護公共衛生和環境的關鍵專案所需的資金。」

紐約州衛生廳廳長瑪麗·T·巴塞特 (Mary T. Bassett) 博士表示，「紐約州在改善全州水源水質和飲用水方面做出了巨大的財政承諾，該承諾在今天這裡資助的廢水和飲用水專案中得以體現。這些必要升級的影響將在未來幾年的總體公共衛生中衡量，我敦促符合條件的社區利用這一援助。」

董事會的批准包括透過清潔水州循環基金 (CWSRF) 和飲用水州循環基金 (DWSRF) 以及根據《水利基礎設施法案》(WIIA) 提供的撥款。造訪環境設施公司的[網站](#)，瞭解有關水利基礎設施融資機會的更多資訊。

市政機構參與 3 月份開始的環境保護局 (EPA) 清潔流域需求調查 (CWNS) 至關重要，因為這會影響將撥付多少聯邦清潔水州循環基金給紐約州，以資助未來的清潔水基礎設施專案。市政當局將需要向環境設施公司提交其社區廢水基礎設施需求文件，以提交給環境保護局。

批准的清潔水專案資金：

- 奧農達加郡 (Onondaga County) 東錫拉丘茲村 (Village of East Syracuse)——獲得 87,156 美元的 WIIA 資助金和 1,009,052 美元的長期無息融資，用於滲透/流入糾正和污水管溢流緩解專案的二期工程。
- 卡塔勞格斯郡 (Cattaraugus County) 富蘭克林維爾村 (Village of Franklinville)——獲得 5,050,000 美元的短期無息融資，用於改善污水處理廠和收集系統。
- 紐約市市政水利金融服務局——獲得 284,783,326 美元的長期杠杆融資，用於設計和建造各種合流下水道溢流、廢水收集系統和處理廠改進專案。
- 薩福克郡 (Suffolk County)——獲得 4,644,642 美元的 WIIA 資助金和 3,400,000 美元的短期市場利率融資，用於規劃、設計和管理薩福克郡海岸防災計劃的建設，為卡爾斯河 (Carlls River) 和福吉河 (Forge River) 流域目前使用現場系統的地塊排水
- 倫斯勒郡 (Rensselaer County) 特洛伊市 (City of Troy)——獲得 1,825,000 美元的 CWSRF 資助金和 6,179,184 美元短期無息融資，用於該市合流下水道溢流治理專案的設計和施工，並支持奧爾巴尼池合流下水道溢流長期控制計劃。
- 伊利郡 (Erie County) 威廉斯維爾村 (Village of Williamsville)——獲得 1,612,500 美元的 WIIA 資助金，用於改善下水道收集系統。
- 卡特羅格斯郡 (Cattaraugus County) 約克郡鎮 (Town of Yorkshire)——獲得 1,285,000 美元的 WIIA 資助金、963,750 美元的短期無息融資和 2,891,250 美元的短期市場利率融資，用於規劃、設計和建設約克郡角落下水道區。

批准的飲用水專案資金：

- 格林郡 (Greene County) 開羅鎮 (Town of Cairo)——獲得 1,607,457 美元的長期無息融資，用於開發額外水源容量；改善公園井和現有的成品水貯水池、升級分配系統，以及安裝新的水錶和抄錶設備。

- 奧蘭治郡 (Orange County) 克勞福德鎮 (Town of Crawford)——獲得 2,311,680 美元的 WIIA 資助金，711,329 美元的短期無息融資和 1,422,658 美元的短期市場利率融資，用於建造兩口生產井和一棟水處理廠房，以及安裝約 6,100 直線英尺的主水管，將處理設施連接至配水系統。
- 紐約市市政水利金融服務局——獲得 150,000,000 美元的長期杠杆融資，用於設計和建設科羅頓水過濾廠 (Croton Filtration Plant) 及相關設施。
- 羅克蘭郡 (Rockland County) 奈阿克村 (Village of Nyack)——獲得 300 萬美元的 WIIA 資助金，用於更換約 13,000 直線英尺的主水管。
- 拿索郡牡蠣灣水區 (Oyster Bay Water District)——獲得 28.6 萬美元的市際撥款 (IMG)，用於建立牡蠣灣水區和蝗蟲谷水區 (Locust Valley Water District) 之間的緊急互聯。
- 韋斯特切斯特郡 (Westchester County) 的韋斯特切斯特聯合供水廠——獲得 320 萬美元的市際撥款，用於在黑麥湖 (Rye Lake) 泵站建造新的紫外線消毒設施。

霍楚爾州長在 2023 財年行政預算中提出了超過 5 億美元的直接投資，用於清潔水專案，包括：

- 5 億美元的清潔水基礎設施資金，使本州自 2017 年來的清潔水總投資達到 45 億美元
- 為環境保護基金 (EPF) 提供創紀錄的 4 億美元，用於支援緩解氣候變化影響、改善農業資源、保護水源、推進保護工作和提供娛樂機會的關鍵專案。
- 40 億美元用於實行具有標誌性的《清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案》。如果今年秋天得到選民的批准，這項歷史性的專案將為紐約州提供所需支持，從而復原重要環境棲息地；減少洪澇風險；保護額外的土地和開放場地；保護和改善水資源；為減少污染和降低碳排放而為氣候變化緩解專案投資。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)